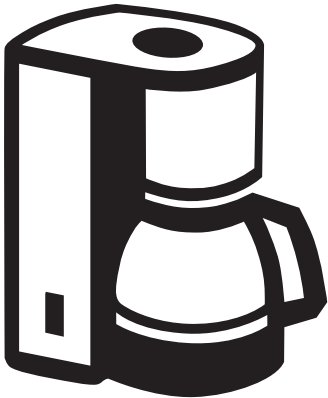


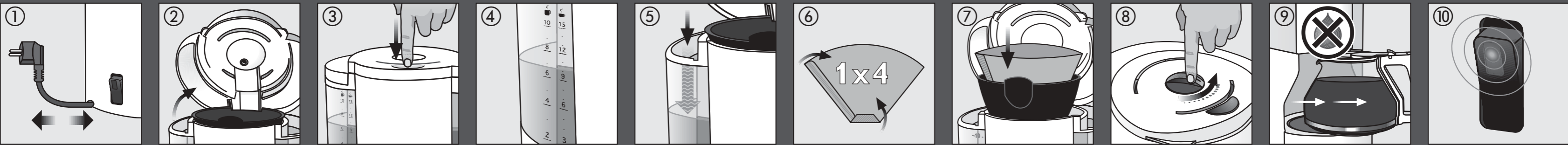
Matching user manual for your filter coffee maker

Bedienungsanleitung für Ihre Filterkaffeemaschine

Example/Beispiel

PDF ↓ LOOK® M 652, (PDF, 2 MB)





D Vor der ersten Benutzung

- Unbedingt Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise vollständig lesen!
 - Netzspannung überprüfen (siehe Spannungsgabe auf der Geräteantriebsseite).
 - Das Gerät durch zwei komplette Brühvorgänge mit klarem kaltem Wasser (ohne Kaffeemehl) reinigen.
- ## Die Kaffeeverbereitung
- Filtertüte ans Stromnetz anschließen – das Kabel mit Hilfe der Kabelabwicklung wie benötigt einstellen (1)
 - Deckel öffnen (2).
 - Look de Luxe & Look Selection: Öffnen durch Druck auf den Deckel (3)
 - Bevorzugte Menge – siehe Skalierung Wasser und oder Kanne (4) - kaltes Wasser in den Wassertank füllen (5)
 - Filtertüte 1 x 4" falten (6) und in den Filter einlegen (7)
 - Kaffeepulver (Empfehlung: pro Tasse 1 Kaffeemaß = 6g) in die Filtertüte geben
 - Deckel schließen
 - Look de Luxe & Look Selection: gewünschte Kaffeestärke – von mild bis kräftig – mit dem Aroma-Selector einstellen (8)

- Glaskanne in das Gerät stellen. Der Tropfstopp (9) ist aktiviert.
 - Ein-/Ausschalten der Ein-/Ausschalter leuchtet auf (10).
 - Nach Brühende hält die Warmhalteplatte bei eingeschaltetem Gerät den Kaffee warm.
- LOOK de Luxe:** das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltung versehen und schaltet sich nach 2 Stunden selbsttätig ab. Wir empfehlen Kaffee nicht länger als 30 Min. warmzuhalten, um Aromaverluste zu vermeiden.- Zwischen 2 Brühvorgängen das Gerät ausschalten und ca. 5 Min. abkühlen lassen

Reinigung und Pflege

- Vor dem Reinigen immer den Netzstecker ziehen
 - Das Gerät oder das Netzlabel niemals in Wasser tauchen
- Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch und etwas Spülmittel reinigen.
Glaskanne und Filtereinsatz sind spülmittelfrei.
- ## Entkalkung
- Regelmässiges Entkalken sichert die einwandfreie Funktion des Gerätes (je nach Wasserhärte, die Sie bei Ihrem zuständigen Wasserversorger erfragen können – wir empfehlen eine Entkalkung nach jeweils 40 Brühungen). Verwenden Sie Swirl® Bio-Descaler oder Swirl® Schnell-entkalter nach Packungsanweisung

Sicherheitshinweise

- Beim Betrieb werden Teile des Gerätes (z.B. der Warmhalteplatte) heiss; vermeiden Sie eine Berührung
 - Benutzen Sie das Gerät nur ausserhalb der Reichweite von Kindern
 - Sorgen Sie dafür, dass die Zuleitung nicht die Warmhalteplatte berührt
 - Vor jeder Reinigung und bei längerer Abwesenheit den Netzstecker ziehen
 - Das Gerät niemals in Wasser tauchen
 - Die Glaskanne ist nicht mikrowellen-geeignet
 - Kein heisses Wasser einfüllen, sondern nur frisches, kaltes Wasser
 - Während des Brühvorganges nicht den Filterdeckel öffnen
 - Das Auswechseln des Netzables und alle sonstigen Reparaturen dürfen nur vom Melitta Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden
- ## Entsorgungshinweise
- Bitte informieren Sie sich über Entsorgungswege für elektrische Geräte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeinde
 - Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und deshalb wiederverwendbar. Bitte führen Sie sie in den Rohstoffkreislauf zurück

Melitta Garantie

- Für dieses Gerät gewähren wir dem Verbraucher eine Garantie für den nachstehenden Bedingungen:
- Die Garantie beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie ist ein schriftlich bestätigter Kaufvertrag durch Stempel und Unterschrift des Händlers auf der Garantiekarte (siehe Deckel der Verpackung) oder durch Vorlage der Quittung bestätigt ist.
 - Inhaber der Garantiekarte besessen wir unentgeltlich alle uns nachgewiesenen Mängel des Gerätes, soweit sie auf Material- oder Fabrikationsfehlern beruhen, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufes vorhanden waren. Dazu muss der Mangel innerhalb von 4 Wochen nach Entdeckung mitgeteilt werden. Die Garantieleistung erfolgt durch Instandsetzung oder Austausch mangelhafter Teile oder Ersatzteile. Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantiezeit für das Gerät nicht. Ausgewechselte Teile gehen in das Eigentum des Herstellers über. Die Garantieleistung umfasst die Überbrückung von Fracht-, Verpackungs- und sonstigen Nebekosten.
 - Mängel, die nicht auf einem Verschulden des Herstellers beruhen sind von der Garantie ausgenommen. Dies gilt insbesondere für Mängel, die auf unschmelzbarer Verletzung oder Handhabung (wie z.B. Betrieb mit falscher Stromart oder -spannung) oder auf nutzungsbedingtem Verschleiss beruhen. Ebenfalls von der Garantie ausgenommen sind

- Schäden, die durch Verklüftung entstehen (regelmässiges Entkalken – siehe Hinweise in der Bedienungsanleitung – sind ausschlaggebend für die Verklüftung erforderlich).
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasbruch oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich mindern.

Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG
Ringstraße 99
D-32427 Minden

Zentralkundendienst
Deutschland
Melitta-Zentralkundendienst
Ringstraße 99
32427 Minden
Ersatzteilbestellung:
Tel: 05 71/86-18 52/3
Fax: 05 71/86 18 52/4

Osterreich
Melitta Ges.mbh & Co. KG
Münchner Bundesstrasse 131
5021 Salzburg

Schweiz
Melitta GmbH, Abt. Kundendienst
Ringstr. 99
32427 Minden
Tel: 062/7 88 98 30

GB

- ## Before preparing first cup of coffee
- Read operating and safety instructions carefully
 - Check voltage in your home (has to correspond with information at the bottom of the coffeemaker)
 - Clean coffeemaker by two complete brewing processes only with clear water (without coffee)

Coffee Preparation

- Insert plug – cord can be lengthened or shortened by using the cable storage (1)
- Open the filterlid (2)
- Look de Luxe & Look Selection: Open the filterlid by pressing it (3)
- Fill in needed amount – see scale at water tank or glass jug (4) – of cold water into the water tank (5)
- Fold filterbag 1 x 4" (6) and place it in the filter (7)
- Scoop the ground coffee into the filterbag.
Recommendation: per cup 1 coffee measure – 6g
- Close the filterlid
- Look de Luxe & Look Selection: choose personal coffee taste – from mild to strong – by using the Aroma-Selector (8)
- Place glass jug into the appliance. Drip-stop (9) is activated (9)
- Switch on the appliance – on/off switch lights up (10)

- As long as the appliance is switched on, the warming plate keeps the coffee warm.
 - LOOK de Luxe: is equipped with an auto-shut-off function – appliances shuts off after 2 hours automatically. It is advisable for best coffee taste not to keep coffee warm for more than 30 minutes.
 - Switch appliance off between two brewing cycles and leave it to cool down for approx. 5 minutes.
- ## Cleaning and maintenance
- Before cleaning always remove plug from socket
 - Never immerse appliance or cord in water
- Use a soft damp cloth and washing-up liquid to clean the exterior.
Glass jug and filter insert are dishwasher-proof.
- ## Descaling
- Regularly descaling ensures perfect operation → we recommend to descale the appliance after every 40 filtrations. Use Swirl® Bio Descaler or Swirl® Quick Descaler.

Safety instructions

- When the appliance is switched on, some parts (e.g. the warming plate) become hot. Do not touch – risk of burning!
- Do not open the filter lid during the coffee brewing process
- Always keep appliance out of the reach of children

- Never allow the cord to come into contact with the warming plate
- Always pull the plug out of the socket before cleaning or in case of absence for a long time
- Never immerse the appliance in water
- Glass jug is not microwave-proof
- Do not use hot water. Only fresh, cold water should be used to fill in the water tank
- Do not open the filter lid during the coffee brewing process
- The replacement of the cord and all other repairs must be carried out by authorized Melitta Customer Service Centres only or by a person of similar qualification

Guarantee

- For this coffeemaker we shall grant a guarantee according to the following conditions:
- The guarantee generally runs for a period 24 months from the date of purchase. The guarantee comes into force only if the date of purchase is confirmed by the dealer's stamp and signature on the guarantee card or by submission of the corresponding proof of purchase/receipt
 - Within the guarantee period we will eliminate any defects which are arising already from the time of buying in the appliance resulting from faults which are proved against us in material and/or workmanship either by repairing or exchanging defective parts or by exchanging the whole appliance. The complaint has to be advised to us within 4 weeks after detection. The guarantee period for the appliance will not be extended by the submission of the claim under guarantee. Exchanged parts will become property of the manufacturer. The customer will not be billed for freight, packaging or other incidental costs resulting from a claim under guarantee.
 - Damages which are not under responsibility of the manufacturer are not covered by the guarantee. This is valid especially for claims arising from improper use (e.g. operation with wrong type of current or voltage) or maintenance as well as from normal wear and tear.

- Moreover the guarantee does not cover claims resulting from cancellation (for descaling bins look into the users manual), glass breakages or faults which have only a negligible effect on the value or operation of the appliance.
- The guarantee becomes void if repairs are carried out by third parties which are not authorized by the manufacturer to do so and/or if spare parts are used other than the original ones.
 - This guarantee is valid only in the country where the appliance was bought. In case of claim under guarantee, please return the complete appliance – preferably in the original box.
 - with the filled-in guarantee card (see box) and the proof of purchase/receipt as well as a description of the fault
 - to the Melitta Customer Service Centre, or an authorized Service Centre or your approved dealer.
 - The entitlement out of this guarantee comes under the statute of limitation 30 months after date of purchase or the latest.
 - All other claims particularly claims for damages and compensations for consequential damages resulting from this guarantee are excluded unless the liability of the manufacturer is laid down by binding law.

The claims under this guarantee of the ultimate buyer ensuing from the sales contractual relationship with the seller will not be affected by this guarantee.

Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG
Ringstraße 99
D-32427 Minden
Germany

GB

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta

- Leggere assolutamente le istruzioni sull'uso e le avvertenze riguardanti la sicurezza in tutte le loro parti
- Controllare la tensione di rete (vedi indicazione della tensione riportata sul lato inferiore dell'apparecchio)
- Valutare l'apparecchio effettuando due cicli di bollitura completi con acqua fredda pulita (senza caffè macinato)

Per la preparazione del caffè

- Connettere l'apparecchio alla rete d'alimentazione elettrica – regolare il cavo secondo le necessità con l'aiuto dell'avvolgitore del cavo (3)
- Aprire il coperchio (2)
- Look de Luxe & Look Selection: aprire facendo pressione sul coperchio (3)
- Quantità desiderata – vedi scala sul serbatoio dell'acqua oppure sul brico (4) – versare acqua fredda nel serbatoio dell'acqua (5)
- Piegare la bustina filtrante 1 x 4" (6) e inserirla nel porta-filtro (7)
- Mettere caffè macinato nella bustina filtrante (quantità consigliata: per ogni tazza 1 dose di caffè = 6 g)
- Chiudere il coperchio
- Look de Luxe & Look Selection: con il selettore

- dell'aroma (8) regolare il caffè secondo l'intensità dell'aroma desiderato, da leggero a forte.
- Posizionare il brico in vetro nell'apparecchio. E' attivato lo stop del sgocciolamento (9).
- Valutare l'apparecchio, s'illumina accendere/spegner (9)
- Al termine della bollitura la piastra termica mantiene il caffè caldo ad apparecchio acceso.
- LOOK de Luxe: l'apparecchio è provvisto di un dispositivo di spegnimento automatico e si spegne automaticamente dopo due ore. Per evitare perdite d'aroma consigliamo di non mantenere il caffè caldo più di 30 minuti.
- Spegner l'apparecchio da un ciclo di bollitura all'altro e lasciarlo raffreddare per circa 5 minuti.

Pulitura e manutenzione

- Più tardi della pulitura estrarre sempre la spina d'alimentazione
 - Non immergere mai l'apparecchio o il cavo d'alimentazione in acqua
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno morbido umidificato e con un po' di detersivo.
Il brico e il vetro e l'inserto porta-filtro sono lavabili in lavastoviglie.

- ## Rimozione del calcare:
- la regolare rimozione del calcare, garantisce il funzionamento corretto dell'apparecchio (secondo la durezza dell'acqua che l'azienda competente per l'acquedotto della Sua zona le può comunicare).
- ## Consiglio
- Consigliamo una rimozione regolare del calcare. Impiegare il anti-calcare biologico Swirl® BioKalkolker oppure l'anticalcare rapido Swirl® Schnellentkalter secondo le indicazioni riportate sulla confezione.

Avvertenze riguardanti la sicurezza

- Durante il funzionamento le parti dell'apparecchio si riscaldano (per esempio la piastra termica) evitare il contatto
- Impiegare l'apparecchio solo tenendolo lontano dalla portata dei bambini
- Provvedere affinché il cavo d'alimentazione non tocchi la piastra termica calda
- Prima di ogni pulitura e in caso di assenza prolungata estrarre la spina d'alimentazione
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua
- Il brico in vetro non è adatto per il microonde
- Non riempire d'acqua calda, ma solo di acqua fresca e fredda
- Non aprire il coperchio del filtro durante il processo di bollitura
- La sostituzione del cavo d'alimentazione e tutte le

- altre eventuali riparazioni devono essere effettuate solo dal servizio assistenza clienti della Melitta, oppure da una persona in possesso di una qualifica simile per evitare una messa in pericolo.

Garanzia Melitta

- Per questo apparecchio diamo al consumatore le seguenti garanzie alle relative condizioni:
- La Melitta fornisce una garanzia di 24 mesi a partire dal giorno d'acquisto. Nel periodo di garanzia verranno eliminati gratuitamente i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica sia riparando il prodotto o sostituendo l'intero apparecchio. Con il servizio di garanzia, non si prolunga il tempo di garanzia iniziale. Tutti i pezzi di ricambio rimangono in possesso della casa produttrice. La garanzia include le spese di trasporto, imballo nonché le spese inerenti alla riparazione dell'apparecchio. Tale garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio del prodotto (corrente/voltaggio errati, presa inadatta, rottura) o la normale usura di funzionamento e difetti maggiori come la regolare decalcificazione (vedi l' allegato foglio illustrativo) nonché un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da persone non autorizzate dalla casa produttrice o da persone Terzi. La garanzia è valida solamente nel paese

- ove è stato acquistato l'apparecchio. In caso sia necessaria la garanzia, prego adoperare possibilmente il cartone originale e non dimenticate di consegnare con l'apparecchio la cartolina di garanzia o il documento di acquisto (fattura, ricevuta, scontrino fiscale) nonché una descrizione del guasto, al centro assistenza autorizzato Melitta oppure al V.A. fornitore che Vi dara la massima collaborazione ed il migliore servizio. E' esclusa ogni reclamazione risultante da calcolaccio (grafici, disegni, fotografie) o da altri documenti.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia si applica solo al paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.

Servizio centrale di assistenza clienti:
Austria:
Melitta Ges.mH
Münchner Bundesstrasse 131
5021 Salzburg
Telefon: 06 62/43 9511-0

Italia:
Luis Brügger GmbH – srl
39042 Brixen/Bressanone
Telefono: 0472/833321

Melitta Haushaltsprodukte GmbH Co. KG
Ringstraße 99
D-32427 Minden/Germany

Avant la première utilisation

- Lire attentivement le mode d'emploi
- Contrôlez la tension d'alimentation de votre cafetière correspond bien à celle de votre installation électrique
- Nettoyez la cafetière en la faisant fonctionner deux fois de suite avec de l'eau claire (sans café)

Pour régler du café

- Respecter la longueur du cordon d'alimentation en utilisant le range-cordon (3)
- Ouvrir le couvercle (2)
- Look de Luxe & Look Selection: appuyer sur le couvercle pour l'ouvrir (3)
- Avec l'aide de l'échelle de dosage du réservoir ou de la verseuse (4), verser la quantité d'eau souhaitée dans le réservoir (5)
- Plier le filtre Melitta 1 x 4" (6) et le placer dans le support filtre (7)
- Mettre le café moulu dans le filtre. Melitta recommande de mettre 6g de café par tasse
- Fermer le couvercle
- Look de Luxe & Look Selection: sélectionner le type de préparation souhaitée – de douce à corsée – en utilisant le sélecteur d'arôme (8)
- Positionner la verseuse sous le support-filtre. Le stop-

- goutte est activé (9)
- Mettre l'appareil en marche. Le bouton on/off s'allume (10)
- Tant que l'appareil est en marche, la plaque chauffante conserve votre café au chaud.
- LOOK de Luxe: l'apparecchio è provvisto di un dispositivo di spegnimento automatico e si spegne automaticamente dopo due ore. Per evitare perdite d'aroma consigliamo di non mantenere il caffè caldo più di 30 minuti.
- Spegner l'apparecchio da un ciclo di bollitura all'altro e lasciarlo raffreddare per circa 5 minuti.

Nettoyage et entretien

- Débrancher toujours l'appareil avant de commencer à le nettoyer
 - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau
- Nettoyer l'extérieur de la cafetière à l'aide d'un chiffon humide.
La verseuse et le support-filtre sont lavables au lave vaisselle.
- ## Détartrage
- Un détartrage régulier et dès les premières utilisations assure le bon fonctionnement de votre appareil. Melitta recommande de détartrer votre cafetière toutes les 40 utilisations, avec le Détartrant Cafetière ou le Détartrant Appareils Electriques de Melitta.

- ## Consignes de sécurité
- Quand l'appareil est en marche, ne pas toucher les parties chaudes (ex. plaque chauffante)
 - Né pas laisser l'appareil à la portée des enfants
 - Le câble d'alimentation ne doit jamais être en contact avec les parties chaudes de votre appareil (ex. plaque chauffante)
 - Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou pendant une absence prolongée
 - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau
 - Ne pas utiliser la verseuse dans un four à micro-onde
 - Ne pas utiliser d'eau chaude. Uniquement mettre de l'eau fraîche dans le réservoir
 - Ne pas ouvrir le couvercle pendant le cycle de la préparation du café
 - Le remplacement du cordon d'alimentation ou d'autres parties doit être réalisé par la Melitta Customer Service Center ou par une personne de même qualification.

Garantie Melitta

- Pour cet appareil, nous proposons une garantie selon les conditions suivantes:
- Cet appareil est garanti en principe pendant une durée de 24 mois à partir de la date d'achat. La garantie n'entre en vigueur que lorsque la date d'achat est confirmée par le vendeur et la signature du vendeur, ou sur présentation du ticket de caisse.
 - Durant le période de garantie, nous réparerons gratuitement à toutes les déficiences prouvées de l'appareil, résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie exclut les dépenses de réparation ou de remplacement des pièces défectueuses ou de l'appareil. Les pièces remplacées deviennent la propriété du fabricant. La garantie est proposée sans facturation de frais de transport, d'emballage ou de frais accessoires particuliers.
 - La garantie ne couvre pas les déficiences de l'appareil qui ne relèvent pas du fabricant. Ceci est spécifiquement valable pour les défauts consécutifs à une utilisation inappropriée (telle que par ex. le fonctionnement avec une tension ou une nature de courant incorrecte), à un entretien inadéquat et à l'usage normale des pièces survenant après utilisation de l'appareil. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultants d'une calcification (un détartrage régulier est nécessaire – voir conseils dans le mode d'emploi).

- La garantie s'applique pas à la cassa de verre et aux défauts qui ne résulent que faiblement à la valeur ou à la capacité d'utilisation de l'appareil.
- La garantie n'est pas valable en cas d'intervention de tiers non autorisés par le fabricant ou d'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine.
- La garantie n'est valable que dans le pays d'achat de l'appareil. En cas de recours en garantie, renvoyer l'appareil
- de préférence dans son emballage d'origine
- avec la carte de garantie remplie et le justificatif d'achat.
- Les droits à la garantie de l'acheteur final résultant du contrat de vente de la situation juridique avec le vendeur ne sont pas concernés par cette garantie.

Belgique:
MELITTA BELGIE N.V.S.A.
Brandstraat 8
9160 LOKEREN
Tel: 0931/52.00
Fax: 0931/52.01
e-mail: info@melitta.be
ou
Linea 2000 BVBA/SPL
Bouwhaven 12A
Industriezone Klein Gen
2280 GOBBENDONK
Tel.: 014 /21.71.91
Fax: 014 /21.54.63
e-mail: linea@linea2000.be

France:
Melitta France S.A.S
Service Consommateurs
02570 Chezy – sur – Marne

Voor het eerste kopje koffie...

- Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.
- Controleer de netspanning (voltagte) in uw huis overeenkomstig met de aanduiding op de onderkant van het apparaat.
- Reinig het apparaat door 2 maal koud, helder water (zonder koffie en melkresten) te laten doorlopen.

Zo zet u de lekkerste koffie

- Steek de stekker in het stopcontact – Het elektrische snoer kan verlengd of verkort worden door gebruik te maken van de ruimte onder het apparaat (1)
- Open het filterdeksel (2)
- Look de Luxe & Look Selection: open het filterdeksel door er op te drukken (3)
- Vol met waterreservoir met koud, vers water (4). Het aantal koppen koffie kan worden aangepast op de glaskanne en op de waterpeil aanduiding (5)
- Plooi de zij- en onderkant om van een Aroma-Filterzakje 1 x 4" (6) in plaats het in de filterhouder (7)
- Vol met Aroma-Filterzakje met gemalen koffie. Aanbeveling: gebruik één maatsteepje (ca. 6 gram) per kopje
- Sluit het filterdeksel
- Look de Luxe & Look Selection: stel de gewenste koffiestrakteer – van mild tot sterk – in met de Aroma-

- schakelaar (8)
- Zet de glaskanne met deksel op de warmhoudplaat onder de warmhoudplaat. De druppelstrop wordt hierdoor geactiveerd (9)
- Druk op de aan/uit-schakelaar. Het lampje gaat nu branden (10)
- De automatische warmhoudplaat houdt de koffie warm zolang het apparaat aanstaat.
- LOOK de Luxe is voorzien van een automatische uitschakeling die na 2 uur de stroomvoorziening onderbreekt. De geroeste koffie dient voor het bewaren van de kwaliteit niet langer dan 30 minuten warm te worden gehouden.
- Schakel het apparaat uit en laat het ca 5 minuten afkoelen voordat u opnieuw koffie zet.

Reiniging en onderhoud

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt
 - Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik een zachte vochtige doek, en een kleine hoeveelheid mild schoonmaakmiddel om de buitenkant te reinigen.
Glaskan en filterhouder zijn geschikt voor de vaatwasmachine.
Regelmatig ontkalken voorkomt beschadiging aan uw apparaat. Informeer bij voorkeur bij uw leverancier naar uw waterhardheid – onze aanbeveling: na ca. 40 maal

koffiezetten. Gebruik hiervoor een ontkalker speciaal voor koffiezetapparaten, zoals de Melitta snelontkalker.

Veiligheidsvoorschriften

- Somige onderdelen van het apparaat (bv. de warmhoudplaat) worden tijdens het gebruik heet. Vermijd aanraking.
- Houd het apparaat steekb. buiten bereik van kinderen.
- Ne mag het apparaat in water worden gebruikt.
- Tijdens de reparatieperiode worden defecten van het apparaat, die veroorzaakt worden door gebreken in het materiaal en/of fabricage, gratis verholpen door – naar keuze van Melitta – reparatie van de defecte onderdelen of vervanging van het apparaat. Door de vervanging van onderdelen van het apparaat wordt de garantieperiode niet verlengd. Verrengende onderdelen en reparaties worden egiaal met warm water, gebruik altijd vers, koud water.
- Open het filterdeksel nooit tijdens het doorlopen van de koffie.
- Wijigpenen aan het elektrische snoer en alle andere reparaties mogen uitsluitend door de Melitta-Consumentenservice of een door Melitta erkende klantendienst specialist worden uitgevoerd.

Melitta garantie

Voor dit apparaat geeft Melitta een garantie onder de volgende voorwaarden:

GARANTIA MELITTA

- Además de los derechos de garantía establecidos legalmente, le ofrecemos para esta cafetera una garantía de fábrica con las siguientes condiciones:
- A partir de la compra, el plazo de garantía asciende a 24 meses. La garantía sólo se considerará válida cuando aparezca la fecha de compra junto con el sello del comercio y la firma del comerciante o mediante presentación del recibo de compra.
 - Durante el periodo de garantía, el vendedor aceptará a su cargo y de forma gratuita cualquier reparación debida a defectos de fabricación o de material.
 - Excluyéndose el derecho de reparación, cambio de piezas o efectos directamente un cambio del aparato. Las piezas o el aparato sustituidos son propiedad del vendedor. El plazo de garantía del aparato no aumenta aunque se haya hecho uso de los derechos.
 - No se contemplarán en la garantía aquellas deficiencias producidas por el manejo o mantenimiento indebido (como por ejemplo conectar a una corriente eléctrica no apropiada) o por desgaste producido por uso normal. La garantía no cubre la pérdida al ruptura del cristal o los defectos que afectan de forma poco relevante al uso de la cafetera.
 - La garantía se extingue con la intervención de terceros no autorizados por el fabricante, o por el uso de piezas de recambio que no sean originales.

- La garantía es válida únicamente en el país de donde se haya realizado la compra. En el caso de España el comprador debe remitir el aparato debidamente embalado a la tienda o vendedor donde se haya realizado la compra, presentando además la factura de compra y la tarjeta de garantía debidamente cumplimentada. Cualquier reclamación o petición de información se pedirá en la misma tienda - al vendedor donde se haya realizado la compra - en su defecto, por correo a (Confreso Iberica – Cafeteras Melitta Apdo. 367, 28080 Madrid).
- Quedan excluidos posteriores reclamaciones de cualquier otro tipo, especialmente las relativas a indemnización que incluyan daños consecuentes, siempre y cuando no este estipulada la responsabilidad de conformidad legal del fabricante. Los derechos de garantía del consumidor se adquieren a través de esta garantía mediante el contrato de compra/relación jurídica con el vendedor.

Central de servicio al cliente

Confreso Iberica S.A.
Apdo. 367
28080 Madrid

3241 MB Middelharnis of Melitta Nederland B.V.
Bloempostweg 2
4201 JT Gorinchem
Tel: 083/64.26.26
Fax: 083/62.71.13
Gratis cons. service: 0800-0224300
e-mail: info@melitta.nl
www.melitta.nl

België:
MELITTA BELGIE N.V.S.A.
Brandstraat 8
9160 LOKEREN
Tel: 0931/52.00
Fax: 0931/52.01
e-mail: info@melitta.be

of
Linea 2000 BVBA/SPL
Bouwhaven 12A
Industriezone Klein Gen
2280 GOBBENDONK
Tel.: 014 /21.71.91
Fax: 014 /21.54.63
e-mail: linea@linea2000.be

Instrucciones de manejo LOOK Successor (Basic/Luxury)

- Antes de utilizar el aparato por primera vez:
- Lea todas las instrucciones de manejo e indicaciones de seguridad.
- Controle la red local de voltajes y tensión (los datos del aparato estan especificados en el lado inferior)
- Limpie el aparato haciendo funcionar 2 veces el proceso de hervido, sólo con agua fresca (sin café).

Preparación del Café

- Enchufe el aparato, regule el largo del cable con ayuda del enrollador (1)
- Levante la tapa (2)
- Look de Luxe & Look Selection: la tapa se abre presionandola (3)
- Llene el depósito con la cantidad desada de agua fría – vea la escala en la cafetera de vidrio (4) o en el depósito de agua (5)
- Doble el filtro de papel 1 x 4" (6) y colóquelo en el filtro (7)
- Coloque el café molido en el filtro de papel (se aconseja colocar una medida de café = 6 gr. por cada taza)
- Cierre la tapa
- Look de Luxe & Look Selection: elija el sabor de su

- café de suave a fuerte – con el selector de Aroma (8)
- Coloque la cafetera de vidrio en el Aparato. El indicador de gotas (9) se activará.
- Encendiendo el aparato, la luz del boton interruptor se encenderá (9)
- Después de la preparación del café, la hornilla de la cafetera conservara el café caliente mientras el aparato está encendido
- LOOK de Luxe: está provisto de un sistema de apagado automatico y se apagará por si solo despues de 2 horas. Se aconseja no dejar el café calentado más de 30 minutos, para evitar que pierda el aroma.
- Entre dos preparaciones de café, apague el aparato y déjelo enfriar durante más o menos 5 min.

Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
 - Nunca sumerja el aparato o el cable en agua.
- Use un paño húmedo suave y algo de detergente para limpiar externamente la caja del motor.
La cafetera de vidrio así como el depósito para el filtro pueden lavarse en la lavadora de platos.
- ## Descalcificación
- Descalcificar el aparato regularmente asegura su óptimo funcionamiento (de acuerdo al grado de dureza del agua – del cual puede informarse en su central de

abastecimiento de agua – recomendamos decalcificar el aparato después de cada 40 preparaciones de café. Utilice el biodescalfador o gotas (8) se activará.

Encendiendo el aparato, la luz del boton interruptor se encenderá (9)

Indicaciones de Seguridad

- Mientras el aparato está encendido, algunas partes (por ejemplo la hornilla de la cafetera) pueden estar calientes o no las toques. Utilice únicamente esteras quemadoras.
- No utilice el aparato en la proximidad de niños.
- Evite que el cable entre en contacto con la hornilla caliente.
- Desenchufe el aparato cuando lo limpie o cuando no lo utilice.
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- No coloque la cafetera de vidrio en el microondas.
- Utilice solamente agua fría fresca, nunca caliente.
- Durante la preparación nunca abra la tapa del así.
- Para evitar daños, el cambio de cable de red así como cualquier otro tipo de reparaciones deben ser realizadas solamente por el centro de servicio técnico autorizado por Melitta o una persona con una calificación similar.

O jarro de vidrio o a soporte do filtro podem ser utilizados em lavadoras de louca.

Remoção de resíduos

A remoção regular de resíduos garante uma operação perfeita. Recomendamos a remoção de resíduos do equipamento a cada 40 filtragens. Utilize o Swirl® Bio Descaler ou Swirl® Quick Descaler

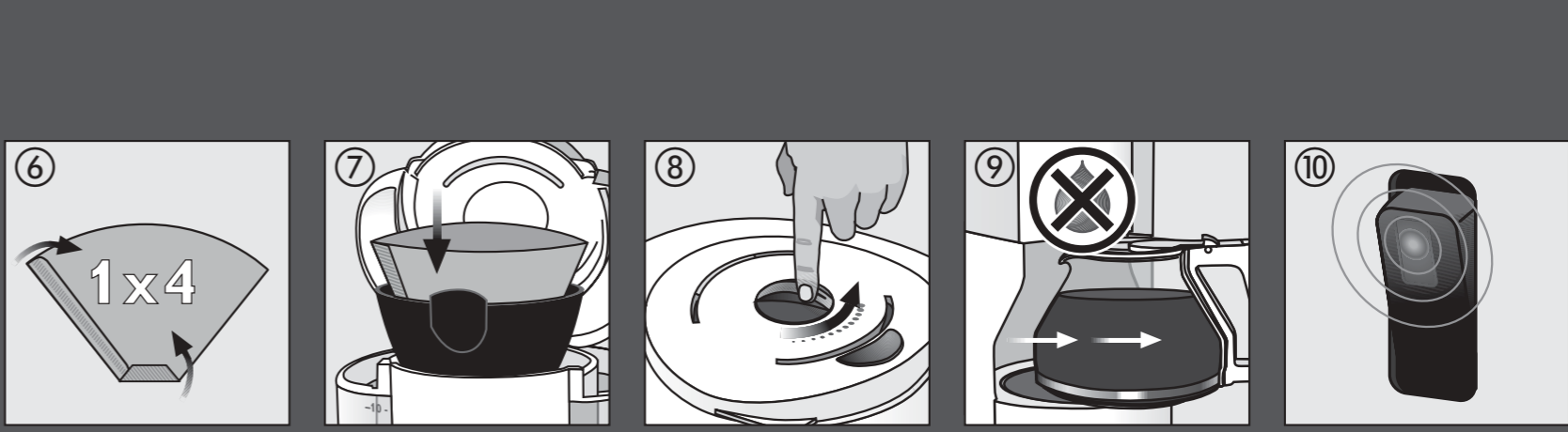
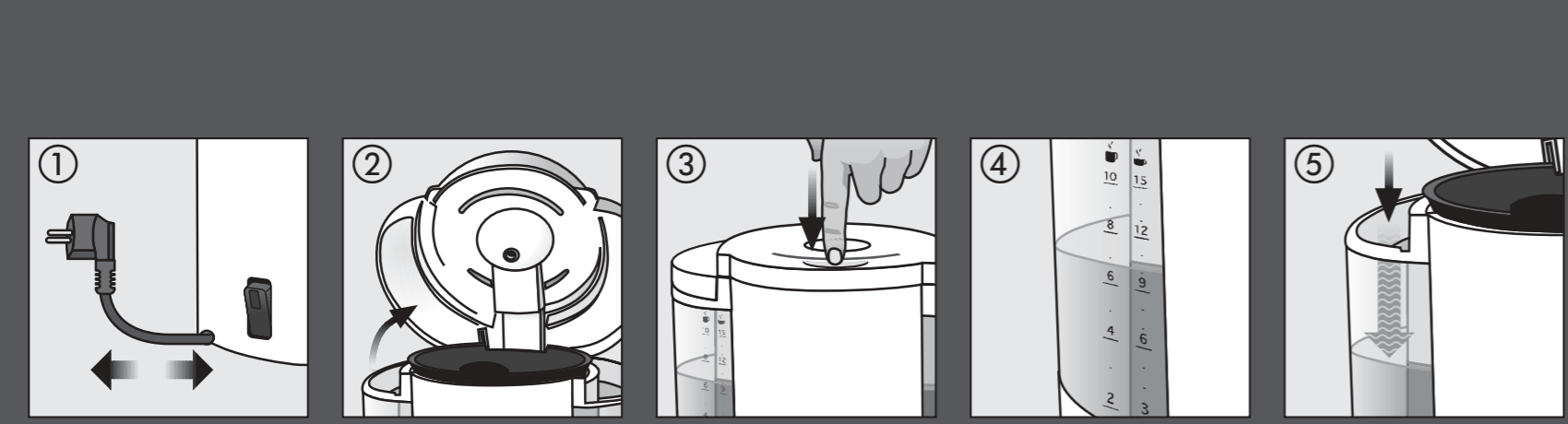
Instruções de Segurança

- Quando o equipamento for ligado, algumas peças (por exemplo, placa de aquecimento) esquentam. Não toque nessas peças – risco de queimadura
- Sempre mantenha o equipamento fora do alcance de crianças
- Nunca permita que o cabo de alimentação entre em contato com a placa de aquecimento
- Sempre retire o plugue da tomada antes de limpar o equipamento ou em caso de longos períodos de ausência
- Nunca mergulhe o equipamento na água
- O jarro de vidro não pode ser colocado no microondas
- Não utilize água quente. Apenas água fresca e fria deve ser utilizada na preparação de água
- Não abra a tampa do filtro durante o processo de preparação do café.

только свежую, холодную воду.

Во время заваривания кофе ни в коем случае не следует открывать крышку фильтра.

Garantia firmes Melitta



PL

Przed pierwszym włączeniem ekspresu należy...

- Koniecznie zapoznać się z dokoładzie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczestwa.
- Sprawić, napięcie w sieci (wysokość napięcia podana jest na podstawie obudowy).
- Przeciścić ekspres, dwa razy „zaparzając” w nim czystą, zimną wodę (bez kawy).

Zaparzanie kawy

- Ekspres podłączyć do sieci – odwinąć przewód elektryczny do potrzebnej długości (❸).
- Otworzyć wieko (❷).
- Look de Luxe & Look Selection: nacisnąć na wiele powoduje jego otwarcie (❸).
- Do pojemnika na wodę naleć potrzebną ilość zimnej wody (❹). Jej ilość można ustalić na skali na pojemniku lub na dzbanku (❺).
- Zagębić brzozy papierowego filtra o rozmiarze 1 x 4, filtr włożyć do zaparzacza (❷).
- Do papierowego filtra wysypać ziemię kawy, na 1 filiżankę zaleca się 1 miarkę, tzn. ok. 6 g kawy.
- Zamknąć wieko.
- Look de Luxe & Look Selection: na selekcji aromatu (Aroma-Selector) ustawić pożądaną moc kawy – od słabej do mocnej (❹).

- Szkłany dzbanek wstawić do ekspresu. Następuje otwarcie zaworu filtra.
- Wycisnąć ekspres – w wylączniku zapali się lampka (❶).
- Po zakończeniu zaparzania płytka grzejenia – jeśli ekspres jest włączony – utrzymuje temperaturę kawy. **LOOK de Luxe**: wycisnąć jest w automatyczny wylącznik i wylużyca się sam po 2 godzinach. Aby nie było utraty aromatu, zaleca się podgrzewać kawę nie dłużej niż 30 min.
- Przed pierwszym parzeniem kawę ekspres należy wylużyć i odczekać 5 min., aż się ochłodzi.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem należy wyjąć wyczkę przewodu z grzałki sieci.
 - Ekspres oraz przewodu elektryczny nie wolno zanurzać w wodzie.
- Obudowę przecierać zwinioną miękką ściereczką z dodatekiem płynu do zmywania naczyń. Słabiszij zabrudzone – tendliśki lampen lyser (❸).
- Odkałnianie**
- Regularne odkałnianie (odwadnianie) ekspresu zapewni jego bezawaryjne funkcjonowanie. Zaleca się odkałnianie ekspresu w zależności od twardości wody, każdorazowo po 40-krotnym zaparzeniu kawy.Twardość

wody może podać jej dostawca. Do odkałniania ekspresu należy używać odkałniacza SWIRL® zgodnie z instrukcją opakowania.

Wskazówki bezpieczestwa

- Do włączenie ekspresu nagrzejmyć jego części, np. płytkę grzejącą, dzbanek nie należy ik dotykać.
- LOOK de Luxe**: wyłączenie jest w automatyczny wylącznik po czasie zasilienia, dzieło się po 2 godzinach. Aby nie było utraty aromatu, zaleca się podgrzewać kawę nie dłużej niż 30 min.
- Przewód elektryczny nie powinien dotykać nagrzejnej płytki grzejącej.
- Przed czyszczeniem lub w czasie dłuższej nieobecności należy wyjąć wtyczkę z gniazka sieci.
- Ekspresu nie wolno zanurzać w wodzie.
- Szkłany dzbanek nie nadaje się do kuchennek mikrofalowych.
- Do pojemnika na wodę nie należy wlewać gorącej wody lecz tylko świeżą, zimną wodę.
- Podczas zaparzania kawy nie otwierać wieka zaparzacza.
- Wymanie przewodu elektrycznego oraz jakichkolwiek napraw należy dokonywać w autoryzowanym serwisie firmy Melitta lub zlecać osobie mającej odpowiednie kwalifikacji. Pozwala to uniknąć niebezpieczeństestestestest, wynikających z wadliwych napraw.

Gwarancja firmy Melitta

Na dane urządzenie udzielamy gwarancji na następujących zasadach:

- Termin gwarancyjny wynosi w 24 miesiące licząc od dnia zakupu. Gwarancja nabiera mocy prawnej, jeśli data zakupu urządzenia została potwierdzona podpisem i pieczęcią sprzedawcy lub rachunkiem wydatkowym przez punkt sprzedaży.
- W terminie gwarancyjnym ususwamy bezpłatnie wady fabryczne urządzenia wymieniamy wolędzie części lub też samo urządzenie.
- Gwarancja nie są objęte usterki, powstałe nie z winy wytwórcy. Dotyczy to przede wszystkim wad powstałych w wyniku niewłaściwej obsługi urządzenia (np. podłączenia do innego rodzaju prądu lub do prądu o innym napięciu), braku konserwacji lub też nadmiernej eksploatacji.
- Gwarancja nie są objęte usterki wynikające z uszkodzenia się wapnia (regularne odkałnianie ekspresu zapewnia jego bezawaryjne funkcjonowanie) – pozostałości odwadniania w „Instrukcji obsługi”. Gwarancja nie jest objęta stwierdzeniem szklanych elementów czy też wody, nieznacznie zmniejszające wartość urządzenia lub możliwości jego eksploatacji.
- Gwarancja wygasa z chwilą oddania urządzenia do naprawy osobom trzecim, nie posiadającym autoryzacji

- wytwórcy lub z powodu użycia części zamiennych pochodzących od innego wytwórcy.
- Gwarancja zachowuje walość jedynie w kraju, w którym dokonano zakupu urządzenia. W przypadku wystąpienia wad w terminie gwarancyjnym urządzenie należy przelać
 - możliwe w oryginalnym opakowaniu
 - zalczyć wypchniętą kartę gwarancyjną wraz z dowodem kupna
 - z opismie walo do serwisu sprzedawcy.
 - Wykucza się wszelkie dalej idące roszczenia, w szczególności naprawy szkodz bezpodreśnych jak i skutkowych, o ile odnośne ustawy nie nakładają na wytwórcę obowiazku przejęcia odpowiedzialności.
 - Niniejsza gwarancja nie narusza praw kupującego – wynikających z umowy sprzedaży jako aktu prawnego – do roszczeń wobec sprzedawcy.

Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG
Ringstraße 99
D-32427 Minden
Germany

Dysrytor:
Metro-Service Sp. z o.o.
ul. Jankielciska 55
83-110 Tczew
Tel. (058) 532 78 95

PL

DK

Før De tilbereder Deres første kop kaffe

- Læs omhyggeligt alle instruktioner vedrørende brug og sikkerhed.
- Var sikker på, at spændingen (volt) i Deres hjem svarer til den volt, der er anført i bunden af maskinen.
- Rengør først kaffemaskinen ved at kore to hele brynginger igennem med rent koldt vand uden kaffe og kaffefilter.

Kaffebrygning

- Sæt stikket fra maskinen i stikkontakten. Træk ledningen ud af ledningsholderen i den ønskede længde. Ledningen kan forkortes ved at skubbe ledningen tilbage i ledningsholderen (❷).
- Tragten åbnes (❸).
Look de Luxe & Look Selection: Tragten åbnes ved et let tryk (❸).
- Fyld den ønskede mængde koldt vand i vandbeholderen (❹). Antallet af koper kan aflæsas bæde på skalen på vandbeholderen (❹) eller på glasstanden (❹).
- Fold de prægede kanter af kaffefilteret (1 x 4) og anbring det i tragten (❷).
- Hæld kaffe i kaffefiltret. Der anbefales en strogen kaffeske (6 g) pr. kop.

- Luk tragten.
Look de Luxe & Look Selection: Valg din personlige kaffesmag – frå mild til stærk ved at bruge Aroma-valgeren (❹).
- Sæt glasskann på varmepladen under tragten. Drypsstoppet bliver så aktiveret (❺).
- Tænd for maskinen – tendliśki lampen lyser (❻).
- Kaffemaskinens varmeplade holder kaffen varm så længe der er tændt for maskinen. Look de Luxe er forsynet med autosluk funktion. Maskinen slukker derfor automatisk efter 2 timer. For at bevare den bedste kaffesmag anbefaler vi, at man ikke holder kaffen varm i mere end 30 minutter.
- Sluk for maskinen mellem 2 brynginger og lad den kole af i ca. 5 minutter inden ny brynging startes.

Rengoring og vedligeholdelse

- Trak altid stikket ud forst.
- Maskinen må ikke sænkes ned i vand.
- Brug en blød fugtig klud og lidt opeskemiddel til at rengore udvendig med.
- Glasskane og indertager kan komme i opvaskemaskinen.

Alkalkning

Der vil danne sig kalk i Deres maskine. Det kan ikke undgås. De skal regelmæssigt alkalle Deres maskine. Har man meget hærdt vand anbefaler vi alkalkning efter 30 brynginger/ved

almindligt hærdt vand anbefaler i alkalkning efter 40 brynginger. Vi anbefaler Melitta bio-alkalle.

Sikkerhedsregler

- Når maskinen er tændt, kan nogle af delene (f.eks. varmeplade) blive meget varme. Ror dem ikke – der er risiko for lettere forbrænding.
- Sorg for at maskinen står uden for børns rækkevidde.
- Sorg for at ledningen ikke kommer i bæring med varmepladen.
- Trak altid ledningen ud af stikket for maskinen rengores og hvis man er borttræt i længere tid.
- Glasskane og låg kan ikke tåle at komme i mikroovne.
- Brug ikke varmt vand til brygning. Brug kun frisk koldt vand i vandbeholderen.
- Tragten må ikke åbnes, når maskine brygger.
- Udsluktning af elkabel samt ovrigte reparationer skal foretages af Melitta Scandinavias autoriserede værksted eller anden kvalificeret reparort.

24 måneders reklamaronset lofle kobeloven

Melitta giver 24 måneders reklamaronset på Deres nye kaffemaskine. Reklamaronsetten er i henhold til følgende betingelser:

- Reklamaronsetten er 24 måneder fra kobsdatoen. Reklamaronsetten er kun gyldig, når kobsdatoen er bekreftet ved help af maskinstemplet kaseon/kobskvitering.
- Inden for denne periode er der reklamaronset på alle mangler, som opstår på grund af materiale- eller fabrikationsfejl, der konstateres ved kobsmaskinens normale brug i private husholdinger her i landet. Reklamaronsetten består efter vores vurdering i reparation, udfukserning af dele eller ombytning af hele maskinen. De udfukserede dele tilhorer heretter Melitta.
- Mangler, som opstår på grund af uohensigtsmæssig brug (f.eks. brug af maskinen ved den forkerte spænding eller som folje af manglende vedligeholdelse, er ikke dekket af reklamaronset. Skader som opstår på grund af iltalknering er manglende vedligeholdelse, og er derfor ikke dekket af reklamaronsetten.

S

Innan Ni brygger Er första kopp kaffe

- Läs noggrant ignom bruksanvisning och såkerhetsforeskrifter!
- Kontrollera nåtspånningen i hemmet (måste ståmma overens med informationen som ånges på kaffebryggarens undersida)
- Rengor kaffebryggaren genom att kora ignom två hola brynginger med enbart rent vatten (utan kaffepulver)

Kaffebrygning

- Sätt i kontakten – sladden kan forlångas eller forkortas med hjlp av sladdvindann (❷)
- Öppnå locket till filterhålleren (❷).
- Look de Luxe & Look Selection:** Öppnas genom att trycka på locket (❷).
- Fyll vattenbehålleren (❹) med önskad mångd kallt vatten – se skala på vattenbehållere eller glasskana (❹).
- Vått ett filter 1 x 4 (❸) och placera det i filterhålleren (❷).
- Måt upp kaffepulvert i filterhålleren. Rekomendation: ett struket kaffemått per kopp – ca 6 g
- Stång locket på filterhålleren.
Look de Luxe & Look Selection: våll önskad

- Sluk tragten.
Look de Luxe & Look Selection: Valg din personlige kaffesmag – frå mild til stærk ved at bruge Aroma-valgeren (❹).
- Sæt på bryngeren – åvåpå knappen tånds (❺).
- Så længe som kaffebryngeren på rådsågen håller varmepleten kalt varmt.

LOOK de Luxe: er utrustet med en automatisk åvsångningsfunktion – frå 1 til 2 timer. For at bevare den bedste kaffesmag anbefaler vi, at man ikke holder kaffet varmt i mere ån 30 minutter.

10.Stång af kaffebryggeren mellem två brynginger og lådt den svalne cirka 5 minutter

Rengoring og underhåll

- Drag altid ur kontakten fore rengoring
- Doppa aldrig ner bryggere eller slåd i vatten.
- Anvend en mjolk, flyktig trase og mildt diskmedel vid åvorning av bryggeren.
- Glasskane och filterhålleren kan diskas i diskmaskin.

Avkalkning

Regolbuden åvalkning såkerståller perfekt funktion -> vi rekomenderar åvalkning efter var 40e brygning. Anvend Swiri Bio åvalkare eller Swiri Snabb-åvalkare

Såkerhetsforeskrifter

- Når kaffebryggaren år gång bil vise delar heta, i tex

vårmepletan. Ror den ine – risk for brånnskada!
1 Kaffebryggaren skal altid hållas uden råckhelf for barn.
2 Se till att sladden inte kommer i kontakt med varmeta

- Drag altid ur kontakten fore rengoring av bryggeren eller når Ni skal vara borta en långre tid
- Doppa aldrig bryggeren i vatten
- Sorg for at ledningen ikke kommer i bæring med varmepladen
- Fyll aldrig vattenbehålleren med varmt vatn – ånvånd endst fårsåt, kalt vatten
- Öppnå inte locket under brygningen
- Utvbyte av sladde och alla andra reparationer skall endast utforas av aukoriserade Melitta reparonersverådsteder eller motsvarande.

Konsumentkop EHL 91

Denna kaffebryggarer garantens enligt foljånde villkor:

- Garanten gåller under en tid av 24 månder från och med inkopstaten. Garanten gåller under fortårsåttnett att inkopstatem år bekreftåt med affårens stemel och underskrift på garanten samt ålternativt genom inlåmnett av respektive inkopetskvito.
- Under garantennens åvångstid år garanten dette gåldes att foljaktigt delar, alternativt utbyett av apparaten. Apparats garanteti forlångs inte når ett garanteriobet utfors. Utbyett delar blir tillverkårens egendom. Kunden deboreras inett for fråkt, omåttelle eller andra liknende kostnader till foljed av en reklamaron under garanten.
- Skader som inett kan håndlas till tillverkårens tecken inett av garanten. Detta gåller speciellt for fall av orsåkt av foljaktig åvåndning (tex. åvåndning av fel strom eller spånning) eller underhåll samt genom normalt slitette. Garanten gåller inte heller reklamaroner till foljed av forkållning (for ålknering se anvånderinstruktioneren), fråsligt glas eller fel som endst har forsumbar effekt på apparats funktion.
- Garanten upphor att gålla om reparoner utfors av tredje part som inett aukoriserats av tillverkåren och/eller om andra ålternativservidårs åvånds.

N

Før De tilbereder Deres første kop kaffe

- Læs omhyggeligt alle instruktioner vedrørende brug og sikkerhed.
- Var sikker på, at spændingen (volt) i Deres hjem svarer til den volt, der er anført i bunden af maskinen.
- Rengør først kaffemaskinen ved at kore to hele brynginger igennem med rent koldt vand uden kaffe og kaffefilter.

Kaffebrygning

- Sæt stikket fra maskinen i stikkontakten. Træk ledningen ud af ledningsholderen i den ønskede længde. Ledningen kan forkortes ved at skubbe ledningen tilbage i ledningsholderen (❷).
- Tragten åbnes (❸).
Look de Luxe & Look Selection: Tragten åbnes ved et let tryk (❸).
- Fyld den ønskede mængde koldt vand i vandbeholderen (❹). Antallet af koper kan aflæsas bæde på skalen på vandbeholderen (❹) eller på glasstanden (❹).
- Fold de prægede kanter af kaffefilteret (1 x 4) og anbring det i tragten (❷).
- Hæld kaffe i kaffefiltret. Der anbefales en strogen kaffeske (6 g) pr. kop.

- Sluk tragten.
Look de Luxe & Look Selection: Valg din personlige kaffesmag – frå mild til stærk ved at bruge Aroma-valgeren (❹).
- Sæt på bryngeren – åvåpå knappen tånds (❺).
- Så længe som kaffebryngeren på rådsågen håller varmepleten kalt varmt.

LOOK de Luxe: er utrustet med en automatisk åvsångningsfunktion – frå 1 til 2 timer. For at bevare den bedste kaffesmag anbefaler vi, at man ikke holder kaffet varmt i mere end 30 minutter.

10.Stång af kaffebryggeren mellem två brynginger og lådt den svalne cirka 5 minutter

Rengoring og vedligeholdelse

- Trak altid stikket ud forst.
- Maskinen må ikke sænkes ned i vand.
- Brug en blød fugtig klud og lidt opeskemiddel til at rengore udvendig med.
- Glasskane og indertager kan komme i opvaskemaskinen.

Alkalkning

Der vil danne sig kalk i Deres maskine. Det kan ikke undgås. De skal regelmæssigt ålkne af Deres maskine. Har man meget hærdt vand anbefaler vi ålkne efter 30 brynginger. Vi anbefaler Melitta bio-ålkne.

man meget hærdt vand anbefaler vi ålkne efter 30 brynginger. Ved ålkne hærdt vand anbefaler i ålkne efter 40 brynginger. Vi anbefaler Melitta bio-ålkne.

Sikkerhedsregler

- Når maskinen er tændt, kan nogle af delene (f.eks. varmeplade) blive meget varme. Ror dem ikke – der er risiko for lettere forbrænding.
- Sorg altid for, at maskine står uden for børns rækkevidde.
- Sorg for at ledningen ikke kommer i bæring med varmepladen.
- Trak altid ledningen ud af stikket for maskinen rengores og hvis man er borttræt i længere tid.
- Kom aldrig maskinen ned i vand.
- Glasskane og låg kan ikke tåle at komme i mikroovne.
- Brug ikke varmt vand til brygning. Brug kun frisk koldt vand i vandbeholderen.
- Tragten må ikke åbnes, når maskine brygger.
- Udsluktning af elkabel samt ovrigte reparationer skal foretages af Melitta Scandinavias autoriserede værksted eller anden kvalificeret reparort.

Melitta tehu

For denne kaffetrekeren golder følgende garantenvilkar:
1. Garanten gåller for en periode på 24 måneder fra kopsdatoen. Garanten golder kun dersom kopsdato er bekreftet af forhandleres stemel og signatur på garanten, eller ved forelægning af gyldigt kopskvitetskvitering.

- I lopet af garantenperioden vil vi utbede alle defekter i apparatet som skyldes bevislige fejl fra vår side når det golder materielle og/eller utoffere, enten ved å reparore eller skifte defekte dele eller ved å skifte utolett ved et af fremettere kur eller under garanten. Utsklettede dele tillåter producenten. Kunden vil ikke bli fakturt for fråkt på påste eller andre ydelle kostnader som opstår som foljed af å krav fremettes under garanten.
- Skader som ikke horer inn under produsentens ansvår vil bli fakturt til kunde. Dette golder særlig krav som opstår som foljed av feilaktig bruk (f.eks. bruk av feil type strom eller volt) eller vedlikehold, samt fra normal slitette. Videre dekker ikke garanten krav som opstår som foljed av forålkering (for ålknering eller anvånderinstruktioneren), fråsligt glass eller fel som endst har forsumbar effekt på apparats funktion.
- Garanten upphor åt gålla om reparoner utfors av tredje part som inett aukoriserats av tileverkåren og/eller om andra ålternativservidårs åvånds.

FIN

TOIMENNETEEN ENNEN KÄYTTÖÄ

- Lue huolellisesti käyttöohjeet!
- Tarkista, että keittimen pohjassa ilmoitettu jännitevirta vastaa kotiasi kytköissä olevaa virtaa.
- Puhdista kahvikoneiten keittämällä kaksi kertaa pelkkå vettä.

KAHVIN VALMISTUS

- Laita sähköjohto seineen – johtoa voi yhtenäyspidennetetse kohdassa yksi (❷) mainittula tavalla.